

Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Confederazione

Procedura di consultazione

Dipartimento federale di giustizia e polizia

Trasposizione e ratifica della Convenzione del Consiglio d'Europa sulla lotta contro la tratta di esseri umani. Avamprogetto di legge federale sulla protezione extraprocedurale dei testimoni (Legge sulla protezione dei testimoni, LPTes)

La Convenzione sancisce disposizioni più vincolanti nell'ambito della protezione delle vittime e dei testimoni, rispetto a quanto statuito dal Protocollo dell'ONU per prevenire e reprimere la tratta di persone. Inoltre essa prevede anche un meccanismo di monitoraggio indipendente. L'ordinamento giuridico svizzero è ampiamente conforme al contenuto della Convenzione. Vi è necessità di legiferare unicamente per quanto riguarda la protezione extraprocedurale dei testimoni esposti a gravi minacce perché coinvolti in procedimenti. Con l'avamprogetto di legge s'intende colmare tale lacuna, creare le strutture e formulare le basi legali per realizzare programmi di protezione dei testimoni.

Termine di consultazione: 15 marzo 2010

La documentazione può essere ottenuta presso:

Ufficio federale di polizia (fedpol), Stato maggiore/Servizio giuridico e
Protezione dei dati, Nussbaumstrasse 29, 3003 Berna, telefono 031 324 07 86,
fax 031 324 03 62, www.fedpol.admin.ch

La documentazione spedita in consultazione può essere consultata all'indirizzo
seguinte: <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>

8 dicembre 2009

Cancelleria federale